

۱۴۹۵

تمرسی اسناد ایران

شماره: ۱۴۹۵/۱/۱۰۰/۱۱۱۵  
تاریخ: ۱۳۹۵/۱/۲۵  
پیوست:

## قرارداد اجاره

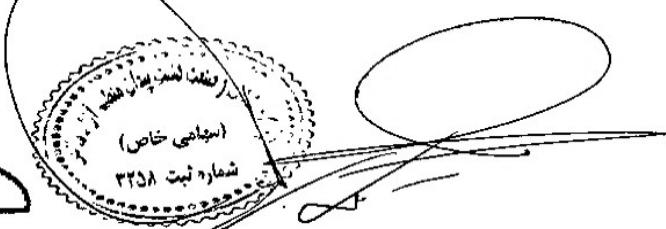
این قرارداد در راستای تفاهم نامه بستماره ۹۸/۱۰/۰۰/۱/۱۰۷۳۰ بتأثیر ۹۸/۱۱/۱۵ میان سازمان منطقه آزاد تجارتی - صنعتی ماکو به نمایندگی محمدرضا عبدالرحیمی به عنوان مدیر عامل و رئیس هیئت مدیره و امید عارفی به عنوان مدیر امور مالی به نشانی منطقه آزاد ماکو، کیلومتر ۲ جاده نرمنیتی بازرگان و بستماره تماس ۳۴۳۷۷۷۷۱ که در این قرارداد موخر نامیده می‌شود از یک طرف و شرکت کشت و صنعت دست پیمان ماکو به شماره ثبت ۳۲۵۸ و شناسه ملی ۱۴۰۰۴۸۲۶۰۱۵ و شماره تماس ۰۲۱-۴۴۹۰۶۹۰۲ به نشانی تهران ابتدای جاده شهریار فتح، مجتمع صنایع غذایی مائد به نمایندگی مجتبی اسلامی زاده به شماره ملی ۵۲۲۱۴۳۲۲۱، به عنوان مدیر عامل و عضو هیئت مدیره و شماره تماس ۹۱۲۰۴۳۶۹۸۸ و محمد علی فیضنژاد سعدی به شماره ملی ۲۲۸۱۲۹۳۰۲۵ به عنوان نائب رئیس هیأت مدیره به شماره تماس ۰۹۱۲۱۱۱۰۶۳۰ که در این قرارداد مستأجر نامیده می‌شود از طرف دیگر، به شرح موارد آتی متعهد و طرفین ملزم و متعهد به اجرای مفاد و انجام تعهدات خود در آن می‌باشند.

### ماده ۱- موضوع قرارداد و مشخصات مورد اجاره:

موضوع قرارداد عبارت است از اجاره یک قطعه زمین به مساحت ۴۶۹/۳۵ هکتار از اراضی ملی یا بین دست سد کرم آباد به شرح پلاک های ثبتی ۵۶۴ اصلی قیچاق و ۴۸۲ اصلی قیاس در جهت اجرای طرح زراعت بدون داشتن هرگونه حق ریشه و اعیان طبق طرح بوجیهی و سرمایه گذاری که برابر کروکی مورد تأیید مدیریت شهرسازی و اطلاعات جغرافیایی موخر و به موجب صورت جلسه تحويل و تحول به تصرف مستأجر می‌رسد.

**ماده ۲- مدت اجاره:** مدت اجاره ۲۰ سال شمسی از تاریخ ۱۳۹۹/۱۱/۲۰ می باشد که با توافق طرفین قابل تمدید است.

**ماده ۳- اجاره بها و نحوه پرداخت:** اجاره بهای پنج سال اول برای هر هکتار سالانه ۳۰۰۰/۰۰۰ (سی میلیون و نهصد هزار) ریال بوده که برای کل مساحت مورد واگذاری برای هر سال معادل ۱۴۵۰۲/۹۱۵۰۰۰ (چهارده میلیارد و یانصد و دو میلیون و نهصد و پانزده هزار) ریال می باشد که در یا بیان هر سال مستأجر باید به حساب موخر پرداخت نماید، طبق توافق اجاره بها هر پنج سال یکبار متناسب با شرایط، بازنگری و تعدیل خواهد شد بر این اساس مستأجر لحظه انعقاد قرارداد تعداد پنج فقره چک بابت اجاره بهای پنج ساله اول با مشخصات ذیل: (الف) چک بستماره ۳۲۲۲/۶۱۶۲۲۸ مورخ ۱۴۰۰/۱۱/۲۰ ب) چک بستماره ۳۲۲۲/۶۱۶۲۲۹ مورخ ۱۴۰۰/۱۱/۲۰ ب) چک بستماره ۳۲۲۲/۶۱۶۳۳ مورخ ۱۴۰۲/۱۱/۳۰ ت) چک بستماره ۳۲۲۲/۶۱۶۳۳۱ مورخ ۱۴۰۲/۱۱/۳۰ ث) چک بستماره ۳۲۲۲/۶۱۶۳۳۲ مورخ ۱۴۰۴/۱۱/۳۰ همگی بانک تجارت شعبه محمودیه کد ۳۹۱ دروجه موخر صادر و تحويل می نماید و برای سالهای بیستم الی دهم، دهم الی بانزدهم، بانزدهم الی بیستم بعد از اینکه قیمت اجاره تعدیل و اعلام شد مکلف به صدور پنج فقره چک برای پنج ساله دوم خواهد بود این عمل برای پنج ساله سوم و چهارم نیز تکرار و مستأجر مکلف است به محض اعلام موخر افادام به صدور چک نموده و از قیمت اعلامی موخر تبعیت نماید هرگونه عدم اقدام موجب حق فسخ برای موخر است.



**تبصره ۱:** صدور چک در وجه سازمان به منزله تبدیل تعهد نیست بلکه تنها وسیله پرداخت می باشد و نتیجتاً موجب برائت ذمہ ایشان نشده و در صورت منجر شدن به عدم پرداخت، کلیه حقوق قراردادی موجز نسبت به مستأجر از بابت تأخیر یا عدم پرداخت اجاره بهاء به قوت خود باقی است.

**تبصره ۲:** اجاره بهای زمین برای سالهای آتی طبق شاخص نرخ تورم سالانه اعلامی بانک مرکزی محاسبه و به آن اضافه خواهد گردید همچنین به استناد دستورالعمل اجرایی آیین نامه نحوه استفاده از زمین و منابع ملی در مناطق آزاد در هر پنج سال یکباره متناسب با ارزش روز زمین تعديل گردیده و مستأجر در این خصوص مکلف به بیعت از اعلام موجز در میزان اجاره بهای برای سالهای پنجم به بعد می باشد.

**تبصره ۳:** مستأجر از زمانی شروع به پرداخت اجاره خواهد نمود که از طریق شبکه آبیاری تحت فشار پایاب سد کرم آباد آب در شیکه برقرار شود این امر مستلزم تنظیم صورت جلسه ای بین طرفین و تحويل آب مورد نیاز خواهد بود در این صورت هر چند مورد اجاره از تاریخ تحويل زمین در يد مستأجر می باشد ولی اجاره بهای قرارداد از تاریخ صورت جلسه برقراری آب محاسبه و توسط مستأجر پرداخت خواهد شد. حکم این تبصره صرفاً برای آن مقدار از اراضی که با برقراری آب در شبکه امکان آبیاری دارند حاکم است و برای آن بخش هایی که آب برقرار نشده است صدق نمی کند، همچنین مستأجر مکلف است بعد از برقراری آب در پایاب سد کرم آباد یا اعلام موجز در یا بان هر سال اقدام به پرداخت اجاره بهاء نماید، در هر حال حفاظت و صیانت در موارد اجاره به عهده مستأجر بوده و موجز هبچگونه مسئولیتی در این خصوص ندارد.

**تبصره ۴:** مقرر گردید هزینه ترمیم شبکه آبیاری تحت فشار پایاب سد کرم آباد توسط مستأجر زیر نظر سازمان و تأیید آن انجام پذیرد به نحوی که مبلغ هزینه شده از اجاره بهای سال اول کسر خواهد شد.

**ماده ۴- موعد تحويل مورد اجاره:** موجز ظرف مدت ۱۰ روز کاری از تاریخ ابلاغ قرارداد، مورد اجاره را به موجب صورت جلسه به مستأجر تحويل خواهد نمود.

#### ماده ۵- تعهدات مستأجر و شروط ضمن عقد:

(۱) مستأجر مکلف است مال الاجاره را در مواعید تعیین شده به حساب موجز پرداخت نماید.

(۲) مستأجر مکلف است طرح توحیه فنی و اقتصادی و طرح های تفصیلی و برنامه اجرایی را که مورد تأیید موجز قرار گرفته به نحو کامل و طبق برنامه زمان بندی در مواعید مندرج در طرح مصوب، اجرا و گزارش اقدامات انجام شده را برای موجز ارسال نماید. بدیهی است عدم ارائه گزارش توسط مستأجر مانع از نظارت موجز بر طرح و نحوه اجرای آن خواهد بود.

(۳) مستأجر مکلف است در مورد اجاره منحصراً طرح مندرج در ماده یک قرارداد را با رعایت خوبیات ابلاغی موجز کتبی موجز نماید و حق نبدبل، تغییر کاربری، تتفکیک، افزای و تقسیم موضوع قرارداد را بدون مجوز کتبی موجز ندارد.

(۴) مستأجر در استفاده از مورد اجاره معهود به حکم قانون، فرارداد و عرف حاکم بر فرادردهای دولتی و عدم تعهدی می باشد و باید مرتکب نفریط و ترک افعالی گردد که منافی احکام آن ها باشد.



۵) مستأجر هم مالک منافع است و هم مباشر تصرف، بنابراین متعهد و مکلف است شخصاً از مورد اجاره منتفع گردد. همچنین مستأجر حق انتقال و واگذاری مورد اجاره به غیر را به هیچ صورت، متساعتاً یا مفروزاً، جزوی یا کلّاً و تحت هیچ عنوان اعم از قطعی، شرطی، رهنی، اجاره، مشارکت در زمین، نمایندگی، صلح حقوقی، وکالت و غیره را بدون مجوز کتبی مجرر ندارد در غیر اینصورت نقل و انتقالات بعمل آمده غیر نافذ بوده و مستأجر رأساً مسؤول خسارات وارد آمده خواهد بود. اجرای طرح های محرومیت زدایی و استغلال زایی مستأجر به شرط اطلاع مراتب و کسب اجازه از سازمان بلامانع خواهد بود.

۶) مستأجر عیهدمن نماید ضمن رعایت مفاد قانون و مقررات مربوطه از هر گونه اقدامیکه منجر به پولشویی گردد خودداری نماید.

۷) شروع عملیات تصرف و اجرای طرح مستلزم أخذ مجوزهای موضوع ماده ۱۱ قانون چگونگی اداره مناطق آزاد از مجرر می باشد.

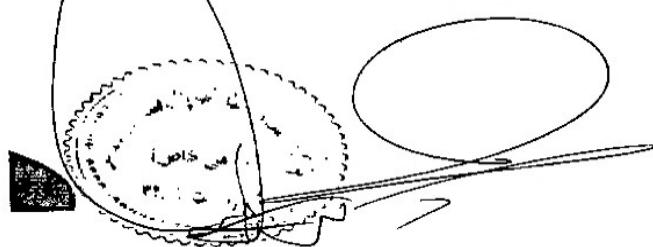
۸) مستأجر مکلف است ضمن رعایت حدود اربعه موضوع اجاره، حريم رودخانه ها و مجاری سیلاب تسويه حقوق بهره برداری و غیره را طبق قوانین موضوعه و عرف محل مراعات نماید و در صورت نخلف، مسئول خسارات وارد شده به دولت و اشخاص خواهد بود و مجرر در این مورد هیچ گونه مسولیتی نخواهد داشت

۹) مستأجر مکلف است تمہیدات لازم برای حفاظت مورد اجاره را نامن نماید و ضامن هر گونه خسارته است که به مورد اجاره وارد شده است مگر آنکه ناشی از حوادث قهقهه یا فورس مازور باشد. در این راستا، مجرر حق بازدید و یا بازرگانی از مورد اجاره را در تمام مدت اجاره دارا بوده و مستأجر همکاری لازم را در این مورد معمول خواهد داشت.

۱۰) اگر مجرر در راستای اعمال حاکمیتی و حفظ مصالح عامه و نظم عمومی و با اجرای قانون و مقررات لاحق، ملزم به استرداد و تصرف مورد اجاره باشد، مجرر حق فسخ یکطرفه قرارداد را بدون جلب نظر مستأجر داشته و مراتب را کتبی به مستأجر اعلام می نماید و مستأجر منعهد است بدون هیچگونه اعتراضی حداکثر نا دو ماه از تاریخ فسخ، نسبت به نخلیه مورد اجاره و تسويه حساب با مجرر افدام کند. بدینهی است خسارات مستقیم و ناشی از اجرای این بند برابر مضررات به مستأجر پرداخت می گردد.

۱۱) مستأجر مکلف است در صورت کشف آثار و ابنيه باستانی در زمین موضوع قرارداد، مراتب را بلافاصله به مجرر و مراجع ذیربط اطلاع دهد و کلیه قوانین مربوط به آثار و ابنيه باستانی مکشوفه را اجرا نماید و درصورتی که طبق مقررات مربوط و با تایید مجرر ادامه بهره برداری از عرصه موضوع توافق به لحاظ قانونی متعدد باشد مکلف به رفع تصرف و تحويل ملک به مجرر خواهد بود. در این صورت حقوق مکتبه مستأجر و خسارت وارد شده توسط دادگاه تعیین و به مستأجر یرداحت می گردد.

۱۲) درصورتی که مستأجر تمایل به تمدید قرارداد داشته باشد، می بایست ۲ ماه قبل از انقضای مدت قرارداد به مجرر مراجعت و درخواست کتبی را ارایه دهد؛ بنابراین سکوت مجرر مبنی بر رضایت به تداوم قرارداد نمی باشد. در صورت تمدید قرارداد اجاره، قرارداد الحافی با تراپیط و تغییرات مورد توافق، بخش لاینفک این قرارداد خواهد بود. و تقاضای مستأجر برای مجرر نکلیمی برای تمدید ایجاد نمی کند.



تاریخ:

:

نامه:

:

بیوست:

:

(۱۳) مستأجر با روت و با در نظر گرفتن سوابط و امکانات فعلی و مادی مورد اجاره و با اراده آزاد و صحت عقلی کامل، حاضر به انعقاد قرارداد شده است و با توجه به اصل لزوم قراردادها و استحکام معاملات، حق استفاده از خیارات و یا ادعاهای احتمالی را از خود سلب نمود

(۱۴) مستأجر یک فقره چک به مبلغ چهارصد و سی و پنج میلیارد و هشتاد و هفت میلیون و چهارصد و پنجاه هزار (۴۵۰.۸۷/۴۵۰) ریال به شماره سریال ۳۲۲۲۱۶۳۳۴ بانک تجارت تعبه محمودیه کد ۳۹۱ بابت تضمین انجام تعهدات پنج ساله قرارداد حاضر و جبران خسارات احتمالی و نضمین تخلیه کامل مورد اجاره در موعد مقرر و طبق شرابط مذکور در این قرارداد در اختیار موجر قرار داده که بعد از تسویه حساب کامل و انجام تعهدات قراردادی و جبران خسارت‌های احتمالی ناشی از نقض تعهدات قراردادی و کسر هزینه‌های مربوطه به مورد اجاره به مستأجر مستردخواهدشد. بدیهی است مستأجر مکلغ است بعد از اتمام پنج ساله اول برای نضمین سالهای بعدی طبق اعلام سازمان سند تضمین حديد ارائه نماید عدم اقدام موجب حق فسخ برای سارمان به صورت یکجانبه می‌باشد.

**تصصره:** در صورت عدم انجام تعهدات قراردادی و یا تخلف از قوانین و مقررات مربوط توسط مستأجر، موجر می‌تواند در صورت بروز هر گونه خسارات احتمالی، ضرر و زیان وارد را از محل تضمین برداشت نماید.

(۱۵) مستأجر مکلف به تبعیت از دستورالعمل‌های ابلاغی فعلی و آتی حاکم بر مناطق آزاد است.

(۱۶) اجرای کامل طرح به هیچ عنوان الزامی برای موجر دایر بر انتقال و واگذاری مورد اجاره به طور کلی یا جزئی به مستأجر ایجاد نخواهد کرد و عدم امکان اجرای طرح در محل مورد اجاره، برای مستأجر برای درخواست زمین موضع و یا مطالعه اجاره بهای پرداختی و امثال آن حقی ایجاد نمی‌نماید.

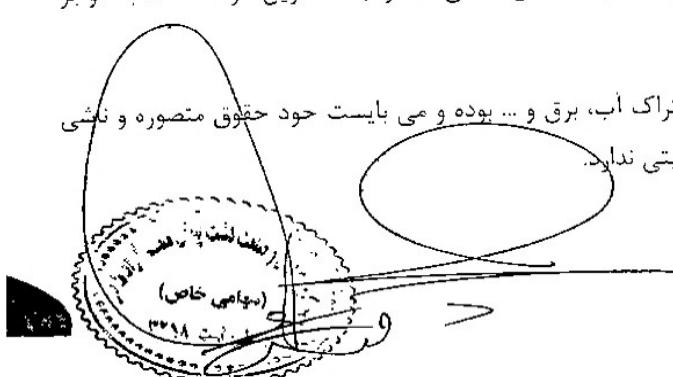
(۱۷) مستأجر مکلف است در جهت ایجاد هر گونه اینهای برای اجرای بروزه لازم است اقدامات لازم برای جلب نظر موجر و اخذ مجوزهای مربوطه را انجام دهد.

(۱۸) مستأجر مکلف است نسبت به پرداخت و تسويه حقوق بearer برداری (دارندگان پروانه چرا) پلاکهای موضوع قرارداد را اقدام نماید. در غیر این خصوص هیچ گونه مسئولیتی متوجه موجر نمی‌باشد.

(۱۹) موجر هیچ‌گونه تعهدی برای تأمین زیرساخت‌های مورد نیاز حق اشتراک برق، تلفن، آب و گاز را ندارد و تأمین کلیه موارد جهت بearer برداری بر عهده مستأجر می‌باشد.

(۲۰) در صورت عدم تمدید قرارداد، مستأجر مکلف است مورد اجاره را به همان حالتی که از ابتداء نحویل گرفته است به موجر تحويل دهد.

(۲۱) مستأجر رأساً مسئول انجام اقدامات لازم برای اخذ حق اشتراک آب، برق و ... بوده و می‌بایست حود حقوق متصوره و نشی از آن را پرداخت نماید و موجر در این خصوص هیچ‌گونه مسئولیتی ندارد.



(۲۲) موخر موظف است در صورت بروز مشکل اجتماعی و مخالفت و ممانعت روستائیان در بهره برداری از محل اقدامات لازم را برای عوdet حقوق بهره برداری به حساب مستاجر انجام دهد.

(۲۳) در صورت بروز مشکل در تأمین آب و تحویل زمین موضوع قرارداد به نحوی که مستأجر نتواند از زمین مذکور منتفع شود موخر موظف است همکاری لازم را جهت عوdet مبلغ اجاره بهای برداخت شده توسط مستأجر را بنماید.

(۲۴) در صورتی که در لحظه صورتگذشته تحویل زمین توافقی در اتصالات و تجهیزات مربوط به شبکه آبیاری اجرا شده توسط وزارت جهاد و کشاورزی وجود داشته باشد مراتب طی صورت جلسه ای توسط مجری طرح مذکور، سرمایه گذار، مدیریت جهاد کشاورزی استان و سازمان منطقه آزاد ماکو مشخص و میزان هزینه تکمیل آن توسط سرمایه گذار انجام خواهد گرفت و از محل اجاره های موضوع قرارداد مستهلك خواهد شد.

(۲۵) مستأجر موظف است تناوب رراعی را در اراضی رعایت نموده و ندبیری اتخاذ نماید تا در فصل کشت با مشکل تأمین آب محصولات مواجه نگردد.

**ماده ۶- فورس ماذوره:** در صورت بروز شرایط خاص فورس ماذور نظیر سیل، زلزله، یخندان و سایر مواردی که خارج از اراده طرفین قرارداد به همان مدت به حالت تعليق درخواهد آمد. در صورت بقاء حالت فورس بیش از ۳ ماه ادامه فرآیند قرارداد مستلزم تنظیم صورتگذشته و تعیین بکلیف موضوع می باشد مدت زمان تعليق به مدت قرارداد و برنامه زمان بندی اجرای طرح افزوده خواهد شد و در مدت افزوده شده قرارداد حاضر با تمامی شرایط موجود برای طرفین لازم الاتبع می باشد در غیر اینصورت هر کدام از طرفین می نواند با اعلام کتبی ده روزه به طرف مقابل قرارداد را فسخ نماید. بدیهی است می بایست وجود شرایط فورس ماذور طرف مهلت ۱۰ رور از تاریخ وقوع توسط موخر تایید گردد.

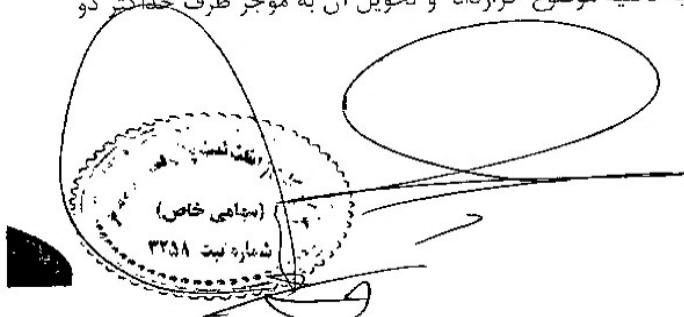
**ماده ۷- موارد فسخ قرارداد:** در هر یک از موارد زیر موخر پس از ارسال یک اخطار فسخ در صورتی که مستأجر طرف یک ماه از ماریخ ابلاغ هیچگونه اقدامی انجام ندهد. حق فسخ یکجانبه قرارداد را دارد:

۱) تخلف از تعهدات قراردادی موضوع ماده ۵ این قرارداد و سایر تکالیف قانونی و عرفی و ضمنی.

۲) در صورت تحقق موارد پیش بینی شده فسخ در مفاد این قرارداد

**ماده ۸- آئین فسخ:**

در کلیه موارد حق فسخ بیش بینی شده در این قرارداد، موخر بالارسال اخطار کتبی فسخ به آدرس مستأجر مراتب انجام دادن تعهدات را ابلاغ می نماید. در صورت سپری شدن سه ماه از ابلاغ اخطار و عدم حصول نتیجه، موخر می تواند حق فسخ خود را اعمال نماید. بدیهی است متعاقب فسخ قرارداد، مستأجر مکلف است سببت به تخلیه موضوع قرارداد و تحویل آن به موخر طرف حملکش دو



ماه اقدام نماید. در غیر این صورت مجر از مستأجر تخلیه ید نموده و ضمن تصرف در آن، نسبت به هر نوع اقدام مالکانه شامل واگذاری به صورت بيع، صلح، اجاره، وکالت و غیره مبادرت می نماید ضمن آنکه مجر می تواند خسارات و جرایم مربوط را از محل تضمین برداشت نماید و مستأجر در این خصوص حق هر گونه ادعا و اعتراض تحت هر عنوان را از خود سلب و ساقط نمود.

**تبصره ۱:** چنانچه مستأجر در مورد اجاره در مهلت مقرر اقدامات فوق را اعمال نکندویا به هر دلیلی از تسليم آن به مجر خودداری نماید، موظف است اجرت المثل ایام تصرف را به عنوان جریمه به مجر پرداخت نماید.

**تبصره ۲:** در صورت عدم پرداخت یا تأخیر در پرداخت اقساط (اجاره بهاء) تا سه ماه، مجر می تواند نسبت به فسخ قرارداد اقدام نماید و در صورت فسخ قرارداد هزینه های مفید انجام شده از سوی مستأجر، به قیمت روز توسط دادگاه ارزیابی و از طریق فروش مزایده ای واگذار و الباقی مطالبات احتمالی مستأجر پس از کسر دیون ظرف یکسال از تاریخ فسخ به مستأجر پرداخت می گردد.

**تبصره ۳:** در گلیه موارد حق فسخ پیش بینی شده در این قرارداد در صورت اعمال حق فسخ، سازمان ۱۰٪ از کل مبلغ قرارداد را به عنوان وجه التزام (خسارت فسخ و هزینه فرست) از سرمایه گذار دریافت می نماید.

**تبصره ۴:** طرفین می توانند با توافق یکدیگر قرارداد را اقاله نمایند، چنانچه سرمایه گذار تقاضای اقاله نماید سازمان می تواند با کسر ۵٪ از مبلغ کل قرارداد با اقاله موافقت نماید.

**ماده ۹- حل اختلاف:** تمامی اختلافات ناشی از این قرارداد و یا راجع به آن از جمله انعقاد، اعتبار، فسخ، نقض، تفسیر یا اجرای آن ابتدا از طریق مذاکره بین نمایندگان طرفین حل و فصل خواهد شد. در صورت عدم حصول نتیجه موضوع از طریق مراجعت قضایی صلاحیت دار پیگیری خواهد شد.

**ماده ۱۰- اقامتگاه:** اقامتگاه قانونی طرفین همان است که در مقدمه قرارداد درج گردیده و سرمایه گذار متعهد است در صورت تغییر نشانی، اقامتگاه جدید خویش را فوراً و کتاباً به سازمان اعلام نماید. در غیر این صورت مکاتبات به آدرس قبلی ارسال و ابلاغ شده تلقی می گردد. همچنین کلیه مکاتباتی که هر یگ از طرفین با پست سفارشی برای دیگری ارسال می دارد، در حکم ابلاغ قانونی است.

#### ماده ۱۱- فسخ قرارداد:

